

# 2011-2012 PARASHIOT FROM THE TORAH AND HAFTARAH

with Readings from the B'rit Chadashah and Holiday Selections

<b>בראשית</b>	<b>B'REISHEET</b>	<i>in the beginning</i>	<b>GENESIS</b> 1:1-6:8, Is. 42:5-43:10, Rev. 22:6-21	□ 10/22/11*
נח	NOACH	Noah (rest)	Gen. 6:9-11:32, <del>Is. 54:1-55:5</del> , Mt. 24:36-46** (Shabbat/Rosh Chodesh, Is. 66:1-24, 23; 1 Pet. 2:4-10)	□ 10/29/11
לך לך	LECH L'CHA	go forth, yourself!	Gen. 12:1-17:27, Is. 40:27-41:16, Rom. 4:1-25	□ 11/5/11
וירא	VAYERA	and He appeared	Gen. 18:1-22:24, 2 Ki. 4:1-37, Lk. 1:26-38; 24:36-53	□ 11/12/11
חיי שרה	CHAYEI SARAH	life of Sarah	Gen. 23:1-25:18, 1 Ki. 1:1-31, Mt. 1:1-17	□ 11/19/11
תולדת	TOL'DOT	generations	Gen. 25:19-28:9, Mal. 1:1-2:7, Rom. 9:1-13 (Machar Chodesh, 1 Sam. 20:18-42)	□ 11/26/11*
ויצא	VAYETSE	and he went out	Gen. 28:10-32:2(3 תנ"ך), Hos. 11:7-14:9(10 תנ"ך), John 1:19-51	□ 12/3/11
וישלח	VAYISHLACH	and he sent	Gen. 32:3(4 תנ"ך)-36:43, Obad. 1:1-21, Heb. 11:11-20	□ 12/10/11
וישב	VAYESHEV	and he settled	Gen. 37:1-40:23, Amos 2:6-3:8, Mt. 1:1-6, 16-25	□ 12/17/11
מקץ	MIKETZ	at the end of	Gen. 41:1-44:17, 1 Ki. 3:15-4:1, Mt. 27:15-46 (Shabbat Chanukah, Ronni v'Simchi Zech. 2:14-4:7)	□ 12/24/11*
ויגש	VAYIGASH	and he drew near	Gen. 44:18-47:27, Ezek. 37:15-28, Lk. 6:12-16	□ 12/31/11
ויחי	VAY'CHI	and he lived	Gen. 47:28-50:26, 1 Ki. 2:1-12, 1 Pet. 1:1-9	□ 1/7/12
<b>שמות</b>	<b>SH'MOT</b>	<i>names</i>	<b>EXODUS</b> 1:1-6:1, Is. 27:6-28:13, 29:22-23, Jer. 1:1-2:3, 1 Cor. 14:13-25	□ 1/14/12
וארא	V'A'ERA	and I appeared	Ex. 6:2-9:35, Ezek. 28:25-29:21, Rev. 16:1-21	□ 1/21/12*
בא	BO	enter!	Ex. 10:1-13:16, Jer. 46:13-28, Rom. 9:14-29	□ 1/28/12
בשלח	B'SHALACH	when he let go	Ex. 13:17-17:16, Jud. 4:4-5:31, Rev. 19:1-20:6 (Shabbat Shirah) <sup>1</sup>	□ 2/4/12
יתרו	YITRO	Jethro (abundance)	Ex. 18:1-20:26(23 תנ"ך), Is. 6:1-7:6; 9:6-7(5-6 תנ"ך), Mt. 5:8-20	□ 2/11/12
משפטים	MISHPATIM	judgments	Ex. 21:1-24:18, Jer. 34:8-22, 33:25-26, Mt. 17:1-11 (Shabbat Sh'kalim, see add'l holiday readings) <sup>2</sup>	□ 2/18/12*
תרומה	T'RUMAH	offering	Ex. 25:1-27:19, 1 Ki. 5:12(26 תנ"ך)-6:13, 2 Cor. 9:1-15	□ 2/25/12
תצוה	T'TSAVEH	you shall command	Ex. 27:20-30:10, Ez. 43:10-27, Heb. 13:10-16 (Shabbat Zachor) <sup>3</sup>	□ 3/3/12
כי תשא	KI TISA	when you elevate	Ex. 30:11-34:35, 1 Ki. 18:1-39, 2 Cor. 3:1-18	□ 3/10/12
ויקהל	VAYAKHEL	and he assembled	Ex. 35:1-38:20, 1 Ki. 7:13-26(Seph.), 40-50(Ash.), Heb. 9:1-11	□ 3/17/12*
פקודי	P'KUDEI	accountings of	Ex. 38:21-40:38, 1 Ki. 7:51-8:21, Heb. 8:1-12 (Shabbat Parah, see add'l holiday readings) <sup>4</sup>	□ 3/17/12
<b>ויקרא</b>	<b>VAYIKRA</b>	<i>and He called</i>	<b>LEVITICUS</b> 1:1-6:7(5:26 תנ"ך), Is. 43:21-44:23, Heb. 10:1-18	□ 3/24/12
צו	TSAV	command!	Lev. 6:8(1 תנ"ך)-8:36, Jer. 7:21-8:3; 9:23-24(22-23 תנ"ך), Heb. 9:11-28 (Shabbat haGadol) <sup>6</sup>	□ 3/31/12
שמני	SH'MINI	eighth	Lev. 9:1-11:47, 2 Sam. 6:1-7:17, Heb. 7:1-19 (Machar Chodesh, 1 Sam. 20:18-42(Seph.))	□ 4/21/12*
תזריע	TAZRIA	she bears seed	Lev. 12:1-13:59, 2 Ki. 4:42-5:19a, Lk. 7:18-35	□ 4/28/12
מצרע	M'TSORA	infected one	Lev. 14:1-15:33, 2 Ki. 7:3-20, Mt. 23:16-24:2, 30-31	□ 4/28/12
אחרי מות	ACHAREI MOT	after the death	Lev. 16:1-18:30, Amos 9:7-15(Ash.), Ez. 22:1-16(Seph.), 1 Cor. 6:9-20	□ 5/5/12
קדשים	K'DOSHIM	holy ones	Lev. 19:1-20:27, Ez. 22:1-16(Ash.), Amos 9:7-15(Ash.), Ez. 20:2-20(Seph.), Mt. 5:43-48	□ 5/5/12
אמר	EMOR	say!	Lev. 21:1-24:23, Ez. 44:15-31, Lk. 14:12-24	□ 5/12/12
בהר	B' HAR	on the Mount	Lev. 25:1-26:2, Jer. 32:6-27, Lk. 4:16-21	□ 5/19/12*
בחקתי	B'CHUKOTAI	in My statutes	Lev. 26:3-27:34, Jer. 16:19-17:14, Mt. 22:1-14	□ 5/19/12
<b>במדבר</b>	<b>B'MIDBAR</b>	<i>in the wilderness</i>	<b>NUMBERS</b> 1:1-4:20, Hos. 1:10-2:20(2:1-22 תנ"ך), Rom. 9:22-33	□ 5/26/12
נשא	NASO	elevate!	Num. 4:21-7:89, Jud. 13:2-25, Jn. 12:20-36	□ 6/2/12
בהעלתך	B'HA'ALOT'CHA	in your making go up	Num. 8:1-12:16, Zech. 2:10(14 תנ"ך)-4:7, Rev. 11:1-19	□ 6/9/12
שלח לך	SH'LACH L'CHA	send for yourself!	Num. 13:1-15:41, Josh. 2:1-24, Heb. 3:7-4:11	□ 6/16/12*
קרח	KORACH	Korah (bald)	Num. 16:1-18:32, 1 Sam. 11:14-12:22, Acts 5:1-11	□ 6/23/12
חוקת	CHUKAT	ordinance of	Num. 19:1-22:1, Jud. 11:1-33, Jn. 3:10-21	□ 6/30/12
בלק	BALAK	Balak (destroyer)	Num. 22:2-25:9, Mic. 5:6-6:8, Rom. 11:25-32	□ 7/7/12
פינחס	PINCHAS	Phinehas (dark-skinned)	Num. 25:10-29:40(30:1 תנ"ך), 1 Ki. 18:46-19:21, Jn. 2:13-25 (1st Haftarah of Affliction, Dibrei Yirmeyahu, Jer. 1:1-2:3)	□ 7/14/12*
מטות	MATOT	tribes	Num. 30:1(2 תנ"ך)-32:42, Jer. 1:1-2:3; Acts 9:1-22 (2nd Haftarah of Affliction, Shim'u)	□ 7/21/12
מסעי	MAS'EI	journeys of	Num. 33:1-36:13, Jer. 2:4-28, 3:4(Ash.), 4:1-2(Seph.), Jas. 4:1-12	□ 7/21/12

\* Announce on Sabbath preceding Rosh Chodesh the new moon of Cheshvan 10/28-29/11; Kislev 11/27/11; Tevet 12/26-27/11; Sh'vat 1/25/12; Adar 2/23-24/12; Nisan 3/24/12; Iyar 4/22-23/12; Sivan 5/22/12; Tammuz 6/20-21/12; Av 7/20/12; Elul 8/18-19/12.

\*\* Items ~~crossed-out~~ indicate normal readings which have been replaced this particular year with special readings as indicated in fine print.

For explanation of the selected New Covenant readings, consult *Walk Genesis!* For a new translation, read *Tree of Life Bible—The New Covenant*.

חזק חזק ונתחזק • CHAZAK, CHAZAK, V'NIT'CHAZEK • *Be strong, be strong, and may we be strengthened!*

Jeffrey Enoch Feinberg, Ph.D. © FLAME Foundation for Leadership and Messianic Education, 2011.

234 Surrey Lane, Lake Forest, IL 60045, [www.flamefoundation.org](http://www.flamefoundation.org)

The foundation encourages you to copy this list for personal and congregational use.

# 2011-2012 PARASHIOT FROM THE TORAH AND HAFTARAH

with Readings from the B'rit Chadashah and Holiday Selections

<b>דברים</b>	<b>D'VARIM</b>
ואתחנן	VA'ET'CHANAN
עקב	EKEV
ראה	R'EH
שפטים	SHOF'TIM
כי תצא	KI TETSE
כי תבוא	KI TAVO
נצבים	NITSAVIM
וילך	VAYELECH
האיני	HA'AZINU
וזאת הברכה	V'ZOT HAB'RACHAH

*words*  
*and I pleaded*  
*as a result*  
*see!*  
*judges*  
*when you go out*  
*when you enter in*  
*you are standing*  
*and he went*  
*give ear!*  
*and this the blessing*

<b>DEUTERONOMY</b>	1:1-3:22, Is. 1:1-27, Acts 7:51-8:4 (Shabbat Chazon) <sup>7</sup>	□ 7/28/12
Dt. 3:23-7:11, Is. 40:1-26, Mt. 23:31-39 (Shabbat Nachamu) <sup>8</sup>		□ 8/4/12
Dt. 7:12-11:25, Is. 49:14-51:3, Heb. 11:8-13		□ 8/11/12*
Dt. 11:26-16:17, Is. 54:1-55:5, Jn. 7:37-52 (Shabbat/Rosh Chodesh, Is. 66:1-24, 23 and 1 Pet. 2:4-5, 10; Machar Chodesh, add 1 Sam. 20:18, 42)		□ 8/18/12
Dt. 16:18-21:9, Is. 51:12-52:12, Mt. 3:1-17		□ 8/25/12
Dt. 21:10-25:19, Is. 54:1-10, 1 Cor. 5:1-5 (add R'eh Haftarah, Is. 54:11-55:5)		□ 9/1/12
Dt. 26:1-29:9 (תנדך), Is. 60:1-22, Lk. 24:44-53		□ 9/8/12
Dt. 29:10(9 תנדך)-30:20, Is. 61:10-63:9, Jn. 15:1-11		□ 9/15/12
Dt. 31:1-30, Hos. 14:2-10, Joel 2:15-27(Ash.), Mic. 7:18-20, Rom. 10:1-17 (Shabbat Shuvah) <sup>9</sup>		□ 9/22/12
Dt. 32:1-52, 2 Sam. 22:1-17, Rom. 10:17-11:12, 12:19, 15:9-10		□ 9/29/12
Dt. 33:1-34:12, Josh. 1:1-18, Rev. 21:9-22:5		□ 10/9/12

## חגים CHAGIM

חנכה	CHANUKKAH
צום אשרה בטבת	TSOM ASARAH B'TEVET
שבת שירה	<sup>1</sup> SHABBAT SHIRAH
טו שבט	TU B'SH'VAT
שקלים	<sup>2</sup> SH'KALIM
זכור	<sup>3</sup> ZACHOR
צום אסתר	TSOM ES'TER
פורים	PURIM
פרה	<sup>4</sup> PARAH
החודש	<sup>5</sup> HACHODESH
הגדול	<sup>6</sup> HAGADOL
פסח	PESACH
פסח	PESACH, 7th day
יום השועה	YOM HASHOAH
יום העצמאות	YOM HA'ATZMA'UT
לג בעמר	LAG BAOMER
שבועות	SHAVUOT***
צום שיבה עשר בתמוז	TSOM SHIVAH ASAR B'TAMMUZ
שבת חזון	<sup>7</sup> SHABBAT CHAZON
צום תשעה באב	TSOM TISH'AH B'AV
שבת נחמו	<sup>8</sup> SHABBAT NACHAMU
ראש השנה	ROSH HASHANAH
צום גדליהו	TSOM G'DAL'YAHU
שבת שובה	<sup>9</sup> SHABBAT SHUVAH
(שבת השובה)	(also SHABBAT T'SHUVAH)
יום כפור	YOM KIPPUR
סוכות	SUKKOT
שבת חול המועד	SHABBAT CHOL HAMO'ED
הושענה רבה	HOSHANA RABBAH
שמיני עצרת	SH'MINI ATSERET
שמחת תורה	SIMCHAT TORAH
ראש חודש	ROSH CHODESH*

<sup>4</sup> special Shabbats before Passover with add'l Torah and replacement Haftarah readings

## Holidays/Festivals

*(Feast of) Dedication*  
*Fast of 10 Tevet*  
*Sabbath of Song*  
*15th of Sh'vat (new year for trees)*  
*Shekel (head tax to pay before 1 Nisan)*  
*Remember! (what Amalek did to you)*  
*Fast of Esther*  
*Lots (story of Queen Esther)*  
*Cow (red heifer's ashes purify for Pesach)*  
*The Month (Nisan begins civil year)*  
*The Great (Elijah heralds Messiah)*  
*Passover*  
*Passover, 7th day*  
*Holocaust Memorial Day*  
*Day of Independence (Israel)*  
*33rd day counting the omer*  
*(Feast of) Weeks (Pentecost)*  
*Fast of 17 Tammuz*  
*Sabbath of Vision (of afflictions)*  
*Fast of 9th of Av (Temple destroyed)*  
*Sabbath of Comfort*  
*Head of the Year (New Year)*  
*Fast of Gedaliah*  
*Sabbath of Return*  
*(also Sabbath of Repentance)*  
*Day of Atonement*  
*(Feast of) Booths/Tabernacles*  
*Sabbath of the festival*  
*Great Deliverance*  
*8th day Conclusion (of Sukkot)*  
*Joy of the Torah*  
*Head of the Month (New Moon)*

## HOLIDAY READINGS

Num. 7:1-11, Zech. 2:14-4:7, 1 Ki. 7:40-50, Jn. 9:1-7, 10:22-39	□ 12/21-28/11
Ex. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	□ 1/5/12
standard readings for Parashat B'SHALACH	□ 2/4/12
Ps. 104:16-17, Ps. 120-134, Mt. 7:13-24, 28-29	□ 2/8/12
Ex. 30:11-16, 2 Ki. 12:1-17 (Ash.), 2 Ki. 11:17-12:17 (Seph.)	□ 2/18/12
Dt. 25:17-19, 1 Sam. 15:2-34	□ 3/3/12
Ex. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	□ 3/7/12
Ex. 17:8-16, Esther, Ps. 3:3, Heb. 11	□ 3/8-9/12
Num. 19:1-22, Ez. 36:16-38 (Ash.), Ez. 36:16-36 (Seph.)	□ 3/17/12
Ex. 12:1-20, Ez. 45:16-46:18 (Ash.), Ez. 45:16-46:15 (Seph.)	□ 3/24/12
no add'l Torah, Mal. 3:4-24	□ 3/31/12
Ex. 12:21-51 (maftir Num. 28:16-25), Josh. 3:5-7, 5:2-15, 6:1, 27, Jn. 1:29-31, 10:14-18	□ 4/7-13/12
Ex. 13:17-15:26 (maftir Num. 28:19-25), 2 Sam. 22:1-51, Rev. 15:1-4	□ 4/13/12
Dt. 4:30-40, Rev. 6:9-11	□ 4/19/12
Dt. 11:8-21, Is. 10:32-11:12, Mt. 24:29-44	□ 4/26/12
no special reading	□ 5/10/12
Ex. 19:1-20:23 (maftir Num. 28:26-31), Ez. 1:1-28, 3:12, Jn. 1:32-34, Mt. 3:11-17	□ 5/27-28/12
Ex. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	□ 7/8/12
standard readings for Parashat D'VARIM; last of 3 Haftarot of Affliction, warning of Temple's destruction	□ 7/28/12
Dt. 4:25-40, Jer. 8:13-9:23, Mt. 23:1-3, 16-23, 34-24:3	□ 7/29/12
standard readings for Parashat VA'ET'CHANAN; first of 7 haftarot of comfort after temple is destroyed	□ 8/4/12
Gen. 21:1-34 (maftir Num. 29:1-6), 1 Sam. 1:1-2:10, 1 Thes. 4:13-18	□ 9/17-18/12
Ex. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	□ 9/19/12
Hos. 14:2-10, Mic. 7:18-20; Ash. add Joel 2:15-27	□ 9/22/12
Lev. 16:1-34 (maftir Num. 29:7-11), Is. 57:14-58:14, 2 Cor. 5:10-21	□ 9/26/12
Lev. 22:26-23:44 (maftir Num. 29:12-16), Zech. 14:1-24, Rev. 7:1-10	□ 10/1-7/12
Ex. 33:12-34:26 (maftir Num. 29:17-22), Ez. 38:18-39:16, Rev. 19:1-16	□ 10/6/12
Num. 29:32-34, Jn. 7:1-2, 37-42	□ 10/7/12
Dt. 14:22-16:17 (maftir Num. 29:35-30:1), 1 Ki. 8:54-9:1, Mt. 17:1-9	□ 10/8/12
Dt. 33-34, Gen. 1:1-2:3 (maftir Num. 29:35-30:1), Josh. 1:1-18, Mt. 5:17-48	□ 10/9/12
Num. 28:9-15, Is. 66:1-24, 1 Pet. 2:4-10	

\* Announce on Sabbath preceding Rosh Chodesh the new moon of Cheshvan 10/28-29/11; Kislev 11/27/11; Tevet 12/26-27/11; Sh'vat 1/25/12; Adar 2/23-24/12; Nisan 3/24/12; Iyar 4/22-23/12; Sivan 5/22/12; Tammuz 6/20-21/12; Av 7/20/12; Elul 8/18-19/12.

\*\* Items crossed-out indicate normal readings which have been replaced this particular year with special readings as indicated in fine print.

\*\*\* Alternate date for Shavuot, based on counting the omer beginning in the evening after the first Sabbath during Passover, does not change.

חזק חזק ונתחזק • CHAZAK, CHAZAK, V'NIT'CHAZEK • *Be strong, be strong, and may we be strengthened!*

Jeffrey Enoch Feinberg, Ph.D. © FLAME Foundation for Leadership and Messianic Education, 2011.

234 Surrey Lane, Lake Forest, IL 60045, www.flamefoundation.org

The foundation encourages you to copy this list for personal and congregational use.